



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	736	18/02/2025

OGGETTO/BETREFF:

MODIFICA DEL QUADRO ECONOMICO E COLLAUDO STATICO PER I LAVORI PER LA RIDUZIONE DEL PERICOLO DA CADUTA MASSI PRESSO LA LOCALITA' SANTA MADDALENA A BOLZANO - STUDIO PASQUALI RAUSA ENGINEERING SRL DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

CODICE CUP: I51B21003660004
CODICE CIG: ANCORA DA GENERARE

EURO 34.000,00 (CONTR.PROV. 4% E I.V.A. 22% ESCL.) - CAP. 09012.02.010900007 - ANNO 2026

ABÄNDERUNG DER KOSTENAUFSTELLUNG UND STATISCHE ABNAHMEPRÜFUNG DER ARBEITEN ZUR VERRINGERUNG DER STEINSCHLAGGEFAHR BEI ST. MAGDALENA IN BOZEN - STUDIO PASQUALI RAUSA ENGINEERING AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE

CUP-KODEX: I51B21003660004
CIG-KODEX: NOCH ZU ERSTELLEN

EURO 34.000,00 (4% SOZ.BEITR. UND 22% MWST. AUSGE.) - KAP. 09012.02.010900007-JAHR 2026

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.
visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 5 - Pianificazione e sviluppo del territorio provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1463 vom 21.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 5 für Raumplanung-und Entwicklung den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.
visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

visti:

Gesehen:

il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici”;

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”, i.g.F.

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,;

il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018

die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00 Euro.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Premesso che

con delibera di G.C. n. 402 dd. 03.07.2023 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per i lavori di mitigazione del pericolo da caduta massi presso la Località Santa Maddalena per un importo complessivo di € 7.295.711,15;

Mit Stadtratbeschluss Nr. 402 vom 03.07.2023 wurde das Ausführungsprojekt für die Minderung der Steinschlaggefahr in St. Magdalena in technischer Hinsicht für eine Gesamtausgabe von 7.295.711,15 Euro genehmigt.

con delibera di G.C. n. 781 del 12.12.2023 sono stati approvati il sistema di gara e il finanziamento della spesa per l'affidamento dei lavori per gli interventi di mitigazione del pericolo da caduta massi in località Santa Maddalena (IMP. 5577/2023) con il seguente quadro economico:

Mit Stadtratbeschluss Nr. 781 vom 12.12.2023 wurden die Vergabemodalitäten und die Finanzierung der Ausgabe genehmigt, mit denen die Arbeiten zur Minderung der Steinschlaggefahr in St. Magdalena vergeben wurden (Verpf. 5577/2023) mit folgender Kostenaufstellung:

A. Lavori	€ 5.368.246,45	A. Arbeiten
A1) Importo lavori soggetto a ribasso	€ 5.346.322,77	A1) Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt
A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	€ 21.923,68	A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen
B. somme a disposizione dell'Amministrazione	€ 1.927.464,70	B. Der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
B1) IVA 22% su A	€ 1.181.014,22	B1) MwSt. 22% auf A
B2) Imprevisti 4% su A (IVA compresa)	€ 261.970,43	B2) Unvorgesehenes 4% auf A (MwSt. inbegriffen)
B3) Spese tecniche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B3) Technische Spesen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B4) Occupazione aree	€ 67.613,15	B4) Grundablöse
B5) Rilievi, accertamenti, indagini (IVA compresa)	€ 5.856,00	B5) Erhebungen, Untersuchungen (MwSt. inbegriffen)
B6) Spese collaudi e verifiche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B6) Kosten für Abnahme und Überprüfungen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B7) Prove di verifica, collaudo e prove su materiali (IVA compresa)	€ 65.492,61	B7) Verifizierung, Prüfung und Materialprüfung (MwSt. inbegriffen)
B8) opzione ai sensi dell'art. 14, c. 4, del D. LGS. 36/2023	€ 345.518,29	B8) Option gemäß Artikel 14, Absatz 4, des GvD 36/2023
TOTALE COMPLESSIVO	€ 7.295.711,15	GESAMTBETRAG

in seguito allo svolgimento di una procedura aperta a livello europeo, con determina dirigenziale n. 2426 del 28.06.2024 è stato aggiudicato in via definitiva l'appalto per i lavori di cui sopra al R.T.I. Unirock S.r.l. (mandataria) /Geobau S.r.l. (mandante) /Consorzio Triveneto Rocciatori Società Cooperativa a responsabilità limitata (mandante) per un importo lordo complessivo di Euro 4.478.142,61 (IMP. 2926/2024);

in seguito ai controlli effettuati in capo al R.T.I. aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispett.te del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii., che in data 17.09.204 davano definitivamente esito positivo, il giorno 18.09.2024 con Rep. Com. N. 47252/2024 veniva sottoscritto il contratto d'appalto per l'affidamento dei lavori per la mitigazione del pericolo da caduta massi presso la località Santa Maddalena con il R.T.I. aggiudicatario dei suddetti lavori;

Determina n./Verfügung Nr.736/2025

Nach einem offenen, auf EU-Ebene ausgeschriebenem Verfahren wurden mit Verfügung Nr. 2426 vom 28.06.2024 die obgenannten Arbeiten seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft Unirock G.m.b.H. (*federführendes Unternehmen*) /Geobau S.r.l. (*Mandantin*) /Consorzio Triveneto Rocciatori Società Cooperativa a responsabilità limitata (*Mandantin*) über einen Gesamtbetrag von 4.478.142,61 (Verpf. 2926/2024) endgültig zugeschlagen.

Nach der Überprüfung der Bietergemeinschaft. des erfolgreichen Bieters auf das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß der allgemeinen Dokumentation in Übereinstimmung mit dem Gesetzesdekret Nr. 36/2023 und den nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, die am 17. September 2024 endgültig positiv ausfiel, wurde am 18. September 2024 mit Rep. Com. Nr. 47252/2024 der Vertrag über die Vergabe der Arbeiten zur Minderung der Steinschlaggefahr im Gebiet von St. Magdalena mit der beauftragten Bietergemeinschaft. Unterzeichnet.

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

preso atto che ai sensi dell'art. 116 del D.Lgs. 36/2023 e dell'Allegato II.14, in seguito ad indagine di mercato svolta sul portale www.bandialtoadige.it con n. 88153/2024, con determinazione dirigenziale n. 4598 del 03.12.2024 è stato conferito entro trenta giorni dalla consegna dei lavori l'incarico per il collaudo tecnico-amministrativo allo studio d'ingegneria Pasquali Rausa Engennering srl di Bolzano;

accertato che per la natura e la complessità di questi lavori si rende opportuno prevedere anche la realizzazione del collaudo statico e visto che l'art. 14, 5° co. dell'Allegato II.14 - D.lsg. 36/2023 prevede la possibilità di incaricare lo stesso soggetto incaricato del collaudo tecnico-amministrativo dei lavori in oggetto.

ritenuto che per l'affidamento dell'incarico sussistono i requisiti di ammissibilità di cui all'art. 107 del Regolamento di organizzazione, considerato che per tale incarico non può essere fatto fronte con personale in servizio, in quanto non presente o non disponibile, poiché l'Amministrazione Comunale, ed in particolare l'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia, già operato di impegni per lo svolgimento delle normali procedure, non si trova nelle condizioni di poter provvedere direttamente all'esecuzione delle prestazioni in questione;

il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il Dott. Geol. Emanuele Sascor, nominato con determinazione dirigenziale Rip. 5.0 n. 1463 del 21.04.2023;

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di servizi di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 1, lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., senza consultazione di più operatori economici, in quanto il servizio richiede una approfondita conoscenza e capacità gestionale del complesso sistema di monitoraggio;

preso atto che si è proceduto all'affidamento della

Determina n./Verfügung Nr.736/2025

Gemäß Artikel 116 des Gesetzesdekrets des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 und Anhang II.14, nach einer Markterhebung Nr. 88153/2024 auf dem Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it, ist mit Verfügung Nr. 88153 vom 03.12.2024 das Fachstudio Pasquali Rausa Engeneering GmbH aus Bozen innerhalb von dreißig Tagen nach der Übergabe der Arbeiten für die technisch-administrative Kontrolle beauftragt worden.

Wegen der Art und der Komplexität dieser Arbeiten ist es angebracht, auch die Durchführung der statischen Prüfung vorzusehen und da Art. 14 Nr. 5 des Anhangs II.14 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 die Möglichkeit vorsieht, dieselbe Person zu beauftragen, die mit der technischen und administrativen Prüfung der betreffenden Arbeiten beauftragt ist.

Es wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen vorliegen, die nach Maßgabe des Art. 107 der Organisationsordnung für eine Auftragsvergabe erforderlich ist. Diese Dienstleistung kann mit dem vorhandenen Personal der Gemeindeverwaltung nicht erfüllt werden, da es nicht anwesend oder nicht verfügbar ist und auch da die Gemeindeverwaltung, insbesondere das Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie, schon mit den Verpflichtungen für die Abwicklung der normalen Routineverfahren überlastet ist und nicht in der Lage ist, die betreffende Leistung direkt zu erbringen.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Geol. Emanuele Sascor welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 5.0 Nr. 1463 vom 21.04.2023, ernannt wurde.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Punkt a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, direkt zu vergeben. Der Dienst erfordert fundierte Kenntnisse und Managementfähigkeiten in Bezug auf das komplexe Überwachungssystem;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (codice gara online n. 10248/2025 del portale www.bandi-altoadige.it) ed è stata chiesta, pertanto, un'offerta allo studio Pasquali Rausa Engineering srl di Bolzano;

che il suddetto studio ha presentato in data 10.02.2025 un'offerta per il servizio richiesto per un importo di € 34.000,00.- (4% contr. prev.li e IVA 22% esclusi), applicando un ribasso percentuale di 4,51% sull'importo di € 35.606,86 posto a base di gara;

il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP, in quanto lo Studio è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'Amministrazione allineata con i valori di mercato;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

Considerato che per consentire la copertura della presente spesa tecnica si rende necessario modificare l'attuale quadro economico di cui all'impegno n. 5577/2023, spostando l'importo di € 2.236,75 dalla voce "B2) Imprevisti" a quella "B7) Prove di verifica, collaudo e prove su materiali (IVA compresa)";

che il nuovo quadro economico prevede una spesa così riassunta:

direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Online Ausschreibungskodex Nr. 10248/2025 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) und deshalb das Studio Pasquali Rausa Engineering GmbH ersucht, ein Angebot vorzulegen.

Das obengenannte Studio hat am 10.02.2025 ein Angebot für den geforderten Dienst für einen Betrag von € 34.000,00.- (4% soz. Beiträge und MwSt. 22% nicht inbegriffen) eingereicht, mit einem Nachlass von 4,51% auf den Ausschreibungsgrundpreis von 35.606,86 €.

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehalten da das Studio eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Es wurde festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages fortzufahren, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar.

Zur Deckung dieser technischen Kosten ist es notwendig, die aktuelle Kostenaufstellung der Verpflichtung Nr. 5577/2023 zu ändern, indem der Betrag von 2.236,75 € von der Position „B2) Unvorhergesehenes“ in die Position „B7) Verifizierung, Prüfung und Materialprüfung (MwSt. inbegriffen)“ zu verschieben.

Die Projektausgaben lassen sich wie folgt zusammenfassen:

A. Lavori	€ 5.368.246,45	A. Arbeiten
A1) Importo lavori soggetto a ribasso	€ 5.346.322,77	A1) Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt
A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	€ 21.923,68	A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen
B. somme a disposizione dell'Amministrazione	€ 1.927.464,70	B. Der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
B1) IVA 22% su A	€ 1.181.014,22	B1) MwSt. 22% auf A
B2) Imprevisti 4% su A (IVA compresa)	€ 259.733,68	B2) Unvorgesehenes 4% auf A (MwSt. inbegriffen)
B3) Spese tecniche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B3) Technische Spesen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B4) Occupazione aree	€ 67.613,15	B4) Grundablöse
B5) Rilievi, accertamenti, indagini (IVA compresa)	€ 5.856,00	B5) Erhebungen, Untersuchungen (MwSt. inbegriffen)
B6) Spese collaudi e verifiche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B6) Kosten für Abnahme und Überprüfungen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B7) Prove di verifica, collaudo e prove su materiali (IVA compresa)	€ 67.729,36	B7) Verifizierung, Prüfung und Materialprüfung (MwSt. inbegriffen)
B8) opzione ai sensi dell'art. 14, c. 4, del D. LGS. 36/2023	€ 345.518,29	B8) Option gemäß Artikel 14, Absatz 4, des GvD 36/2023
TOTALE COMPLESSIVO	€ 7.295.711,15	GESAMTBETRAG

confermato che la spesa viene finanziata in parte con il contributo L.P. 34/75 della Provincia Autonoma di Bolzano (Accert. N. 2263/2023 – det. N. 4200 dd. 23.11.2023);

Die Ausgabe wird teilweise von der Autonomen Provinz Bozen laut L.G. 34/75 (Feststellung Nr. 2263/2023, Verf. Nr. 4200 vom 23.11.2023) finanziert.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Amtsdirektor:

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen

- Di approvare la modifica del quadro economico di cui all'impegno 5577/2023 come sotto specificato:

die Abänderung der Kostenaufstellung der Verpflichtung Nr. 5577/2023, wie unten angegeben zu genehmigen:

Determina n./Verfügung Nr.736/2025

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

A. Lavori	€ 5.368.246,45	A. Arbeiten
A1) Importo lavori soggetto a ribasso	€ 5.346.322,77	A1) Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt
A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	€ 21.923,68	A2) Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen
B. somme a disposizione dell'Amministrazione	€ 1.927.464,70	B. Der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen
B1) IVA 22% su A	€ 1.181.014,22	B1) MwSt. 22% auf A
B2) Imprevisti 4% su A (IVA compresa)	€ 259.733,68	B2) Unvorgesehenes 4% auf A (MwSt. inbegriffen)
B3) Spese tecniche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B3) Technische Spesen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B4) Occupazione aree	€ 67.613,15	B4) Grundablöse
B5) Rilievi, accertamenti, indagini (IVA compresa)	€ 5.856,00	B5) Erhebungen, Untersuchungen (MwSt. inbegriffen)
B6) Spese collaudi e verifiche (IVA e contributo previdenziale compresi)	€ 0,00	B6) Kosten für Abnahme und Überprüfungen (MwSt. u. Fürsorgebeitrag inbegriffen)
B7) Prove di verifica, collaudo e prove su materiali (IVA compresa)	€ 67.729,36	B7) Verifizierung, Prüfung und Materialprüfung (MwSt. inbegriffen)
B8) opzione ai sensi dell'art. 14, c. 4, del D. LGS. 36/2023	€ 345.518,29	B8) Option gemäß Artikel 14, Absatz 4, des GvD 36/2023
TOTALE COMPLESSIVO	€ 7.295.711,15	GESAMTBETRAG

- di affidare il servizio di collaudo statico per i lavori di riduzione del pericolo da caduta massi presso la località Santa Maddalena a Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Pasquali Rausa Engeneering srl di Bolzano – P.Iva 00768790214 per l'importo di **€ 34.000,00** (al netto di oneri e IVA), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data 10.02.2025, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

di approvare e imputare la spesa derivante di **€ 43.139,20** (4% oneri e I.V.A. 22% compresi); come da documento contabile inserito nel sistema informativo che trova la necessaria disponibilità all'Imp. padre n. 5577/2023 alla voce "B7) Prove, verifiche, collaudi";

di confermare che la spesa viene parzialmente finanziata con il contributo della Provincia Autonoma di Bolzano – Agenzia per la Protezione civile (Accert. N. 2263/2023 det. n.

- die Dienstleistung für die statische Abnahmeprüfung der Arbeiten zur Verringerung der Steinschlaggefahr bei St. Magdalena in Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, dem Studio Pasquali Rausa Engeneering GmbH aus Bozen – MwStNr. 00768790214 für den Betrag von **34.000,00** Euro, (ohne soz.Beitr. und MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 10.02.2025 anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,

die daraus entstehende Ausgabe von **43.139,20** Euro (4% soz.Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie im beilegenden Modell genehmigt und verbucht. Die Ausgabe wird mit den Ressourcen der Verpfl. Nr. 5577/2023 an die Post „B7) Verifizierung, Prüfung und Materialprüfung“ (MwSt. inbegriffen) abgedeckt;

zu bestätigen, dass die Ausgabe zum Teil von der Autonome Provinz Bozen – Agentur für Zivilschutz (Feststellung Nr. 2263/2023 Verf. Nr. 4200 vom 23.11.2023) finanziert wird;

4200 del 23.11.2023);

di dare atto che la suddetta spesa sarà esigibile entro il 31.12.2026;

di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con lo studio affidatario;

di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione

zur Kenntnis zu nehmen, dass der obengenannte Betrag bis zum 31.12.2026 verfügbar wird.

Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Studio abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem

trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2026	U	1068	09012.02.010900007	Riduzione del pericolo da caduta massi in località Santa Maddalena - lavori	43.139,20

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SASCOR EMANUELE / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

9a0807b0f4ea74fd8ce079d1217724eabc25a4b746463ab157c44b16c00c4f88 - 14806020 - det_testo_proposta_14-02-2025_10-46-26.doc
b6439a454c24bacc33a46d3f5611bd52e88d11b3b73c2c43a3fdf0ceb6a43376 - 14806021 - det_Verbale_14-02-2025_10-48-34.doc
a54869368b2415a3fcea0bcc483b18bbd39fb74b5fe329f8233196a3b6a7cd24 - 14806064 - det_imp ALLEGATO CONTABILE Pasquali.doc
891cae596fe28fc286b741f45180359c7fc4ec006d91224f101ebb36fd0081dd - 14810718 - det_imp ALLEGATO CONTABILE Pasquali.pdf